

LA EPÍSTOLA UNIVERSAL DE SAN JUDAS APÓSTOL

Salutación

¹Huēj huin tsínj gu'naj Judas tsínj 'yaj sun rian Jesucristo. Ni jnān huin Jacobo. Ni arūnj yanj carta nan a'nī huaj rian ni é re' huin ni é re' tsínj gaquínj Yan'anj. Ni gahuin sa' niman ni é re', gui'yaj Yan'anj huin chrej né'. Ni dugumi Jesucristo ni é re' nej. ²Ni huin ruhuāj sisi xacaj sa' ni é re' cuenta daj nahuin yaco ruhua Yan'anj ni'ya ni é re'. Ni huin ruhuāj sisi 'ueé gahuin din'inj ruhua ni é re'. Ni guñi'ni sa' ni é re' daj 'i ruhua Yan'anj ni'ya ni é re', ruhuāj aj.

Falsas doctrinas y falsos maestros

³Ni 'i ruhuāj ni'yā ni é re'. Ni nin' ruhua gahuin ruhuāj garūnj yanj carta ga'nī rian ni é re' xi'f daj nacaj Yan'anj né'. Sani yyaj ni hua nian si garūnj ango nuguan' rian yanj ga'nī rian án re'. Ngaa ni achínj jni'yā rian ni é re' sisi guñico' ran ni é re' nuguan' guxuman sini ruhua ni é re' huin nuguan' digyán Jesucristo rian ni tsínj hua sa' niman. ⁴Daj si hua gatúj hu' go'ngo ni tsínj digya' yun'unj scanij ni é re'. Ni gataj si-nuguan' Yan'anj asij

ná sisi gahuin castigo ni sí', gui'yaj Yan'anj. Ni huin ni sí' ni tsínj 'yaj quij. Ni naduna ni sí' sinduj gui'yaj Yan'anj nga né'. Ni ataj ni sí' sisi ga'ue gui'yaj quij ni sí' daj rún' aran' ruhua ni sí'. Ni ngaa hué daj 'yaj ni sí', ni nun dagahuin ni sí' rian Yan'anj nga Jesucristo. Ni urin Yan'anj nga Jesucristo huin si nicaj sun rian né'.

⁵Ni nunj si hua ni'ni ni é re' nuguan' sa', sani huin ruhuāj sisi nanun ruhua ni é re' 'ngo nuguan' xi'f daj gui'yaj Señor ngaa nacaj sij ni tsínj israelita asij ná. Ni guiri Señor ni tsínj daj scanij ni tsínj man Egipto. Sani gahui' go'ngo ni sij xi'f si nun guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij Yan'anj, gui'yaj Señor. ⁶Ni asij ná ni duna go'ngo ni ángel sun ga'ui' Yan'anj rian ni sij. Ni duna ni ángel daj rian ga'ui' Yan'anj gane ni sij. Xi'f daj ni nun ni ángel daj ducuaga' rumi', gui'yaj Yan'anj. Ni niganj nin' gunun ni ángel yu'uj daj da' güi nagi'yaj yya Yan'anj xi'f daran' gaquin'. ⁷Ni hué daj guiran' ni tsínj guimán nungüej xuman' gu'naj Sodoma nga Gomorra nga ango ni xuman' ngaj nichrun' nej. Ni uyan gui'yaj quij ni sij nga ni ángel

daj. Daj si gui'yaj squira' ni sij nga ni dugüüi' ni sij. Ni nun gui'yaj ni sij daj rún' digyán Yan'anj rian ni sij. Ngaa ni niganj nin' gaca ni xuman' daj. Ni xi'í daj ni ga'ue xacaj né' cuenta sisi daj rún' guiran' ni sij sayun asij ná, ni hué daj guiran' ni tsínj 'yaj quij güi yyaj.

⁸Ni nunj si hué daj gui'yaj Yan'anj castigo ni tsínj guimán asij ná, sani hua gue 'yaj quij ni tsínj gatúj scanij ni é re'. Ni 'yaj quij ni sij nga nnee cúj ni sij. Ni nun gara xina ni sij nuguan' a'nin' ni tsínj nicaj sun rian ni sij. Ni a'mi quij ni sij xi'í ni si huin achij mán xata'. ⁹Ni Miguel huin ángel huin achij rian ango ni ángel. Ni asij ná ngaa gahui' Moisés, ni gunun' Miguel nga sichre xi'í nnee cúj Moisés. Sani nun guisij ruhua Miguel ga'mi quij sij rian sichre mánj. Maan si gataj sij gunun sichre: "Huin ruhuāj sisi ga'mi huee Señor rián re' huín re' sichre." Daj gataj ángel huin rian daj gunun sichre. ¹⁰Sani a'mi quij ni tsínj daj xi'í ni nuguan' nun ni'i ni sij. Ni hua nuguan' ni'i ni sij, sani daj rún' 'yaj ni xucu nitaj sta'nga' nun, ni da'nga' daj 'yaj ni sij. Ni guere' ni sij, gui'yaj nuguan' daj. ¹¹Niqui nin' ruhua niman ni sij xi'í si guiran' ni sij. Daj si 'yaj ni sij daj rún' gui'yaj tsínj gu'naj Cain ngaa dagahui' sí' jnánj sí' asij ná. Ni ducu huin ruhua ni sij gui'yaj gana ni sij san'anj daj rún' gui'yaj tsínj gu'naj Balaam asij ná. Ni xi'í daj digya' yun'unj ni sij man'an dugüüi' ni sij. Ni daj rún' nun dagahuin tsínj gu'naj Coré si-nuguan' Moisés, ni hué daj 'yaj ni sij. Ngaa ni daj rún' ga ni'ya Coré, ni hué daj ga ni'ya ni sij, gui'yaj Yan'anj anj.

¹²Ni ngaa xa nuguan'an ni dugüüi' ni é re', ni huin 'ngo si-na'aj 'yaj ni sij scanij ni é re'. Xa ni sij go'o ni sij scanij ni é re'. Sani nitaj si ní'yanj hua rian ni sij mánj. Ni huin ruhua ni sij xi'í urin man'an ni sij. Ni daj rún' nahui nga ngaa na'ue gaman' 'ya, ni hué daj 'yaj ni sij digya' yun'unj ni sij. Daj si daj rún' nare'ej nane nga daj gan'anj-án' niaj di'yaj, ni hué daj huin ni sij. Ni rún' huin ni chrun ngaa na'ue gayu ni chruj chra ni chrun daj ngaa guisíj güi ngaa guiman chruj chra, ni hué daj huin ni sij. Ni huin ni sij rún' huin ni chrun ngaa guisíj huij nacoj. Ni racoj ni sij ya'a siu chrun daj. Ni hué daj guiran' ni sij nej. ¹³Ni rún' huin nnee yan'anj ngaa naxuman yatan' quij, 'yaj nane, ni hué daj huin ni sij. Daj si ni rasun 'yaj ni sij huin 'ngo si-na'aj. Ni daj rún' huin ni yati' ngaa nadunaj rian niquinj go'ngo yahui, da'nga' daj huin ni sij. Ni niganj nin' gane ni sij rian hua rumi', gui'yaj Yan'anj.

¹⁴Ni ga'mi tsínj gu'naj Enoc si-nuguan' Yan'anj xi'í ni tsínj daj. Ni xi Enoc gahuin Adán gane asij ná. Ni gataj Enoc gunun ni ngüi: "Gunun ni é re' si ga'mi aj. Guini'ij Señor 'na' sij nga ga'í mí ni tsínj hua sa' chruhua niman. ¹⁵Ni 'na' Señor nagui'yaj yya sij nga si-gaquin' daran' ni ngüi. Ni 'na' digyán sij rian ni tsínj 'yaj quij sisi da'ui ni sí' gaquin'. Daj si xacaj ni sij 'ngo chrej quij hua. Ni ga'mi ni sij daran' nuguan' quij hua xi'í man'an Yan'anj." Hué daj gataj Enoc rian ni tsínj daj. ¹⁶Ni huin ni sij ni tsínj a'mi gaquin' xi'í daran' nuguan'. Ni nuna ni sij xi'í daran' nuguan'. Ni

maan si nano' ni sij si huin ruhua man'an ni sij. Ni ducu a'mi ni sij xi'í man'an ni sij. Ni a'mi sa' ni sij rian ni ngüi xi'í si guiri' ni sij si huin ruhua man'an ni sij.

Amonestaciones y exhortaciones

¹⁷Ni 'i ruhuāj ni'yā ni é re' huin ni é re' jnān nga xica'ui. Ngaa ni nanun ruhua ni é re' ni nuguan' ga'mi ni tsínj apóstol huin ni sij ni tsínj ga'mi si-nuguan' Señor Jesucristo rian ni ngüi aj. ¹⁸Ni gataj ni sij gunun ni é re': "Ni ngaa ruhua ganahuij xungüi, ni guiman ni tsínj ga'mi ducu xi'í si-nuguan' Yan'anj. Ni gui'yaj ni sij daj rún' huin quij ruhua ni sij." Daj gataj ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj anj.

¹⁹Hué ni sij 'yaj sisi gahuin anéj ni ngüi rian dugüi' ni sij. Ni 'yaj ni sij daj rún' aran' ruhua nnee cúj ni sij. Ni nitaj si nun Espíritu Santo chruhua niman ni sij mánj. ²⁰Ni 'i ruhuāj ni'yā ni é re'. Ngaa ni gahuin nica ruhua ni é re' nga nuguan' guxuman ruhua ni é re' huin nuguan' sa' nin' ruhua. Ni gachinj jni'yaj ni é re' rian Yan'anj daj rún' digyán Espíritu Santo rian ni é re' aj. ²¹Ni 'ngo gui'yaj ni é re' daj rún' huin ruhua Yan'anj gui'yaj ni é re'. Ngaa ni guini'i yya ni é re'

sisi 'i ruhua Yan'anj ni'ya ni é re'. Ni gana'uij ni é re' sisi riqui Señor Jesucristo si gane niganj ni é re' nga Yan'anj. Daj si nani yaco ruhua sij ni'yaj sij ni é re'.

²²Ni gataj né' rian ni tsínj nun ri' ruhua daj hua chrej sa' sisi guxuman yya ruhua ni sij nga si-nuguan' Yan'anj anj. ²³Ni daj rún' nacaj né' 'ngo rasun scanij yan'an, ni hué daj nacaj ni é re' ango ni sij. Ni ganani yaco ruhua ni é re' guini'yaj ni é re' ángo ni sij. Sani ga cuidado ni é re' sisi si xacaj ni é re' chrej quij hua daj. Daj si nun huin xan' ruhua né' ni'yaj né' gaquin' 'yaj ni sij.

Doxología

²⁴Ni Yan'anj huin si nucuj. Ni ga'ue dugumi Yan'anj né' sisi si guere' ruhua né'. Ni ga'ue gui'yaj Yan'anj sisi ga sa' né' gan'anj né' rian nne sa' man'an Yan'anj. Ni nin' ruhua gahuin niā' ruhua né'. ²⁵Urin Yan'anj huin Yan'anj xanga'. Ni ni'i sa' Yan'anj daran' nuguan'. Ni Yan'anj huin si nacaj né'. Ni yyaj ni hua niān si ga'mi sa' daran' ni ngüi xi'í Yan'anj. Daj si nucuj nin' ruhua Yan'anj. Ni nin' ruhua nicaj Yan'anj fuerza. Ni hué daj ga'mi sa' niganj nin' né' rian Yan'anj anj. Amén.